



# KANTON URI

# AMTSBLATT

FREITAG, 3. OKTOBER 2008

NR. 40

SEITEN 1517-1546



Altdorf



Andermatt



Attinghausen



Bauen



Bürglen



Erstfeld



Flüelen



Göschenen



Gurnellen



Hospental



Isenthal



Realp



Schattdorf



Seedorf



Seelisberg



Silenen



Sisikon



Spiringen



Unterschächen



Wassen



---

# AMTSBLATT DES KANTONS URI

## Inhaltsverzeichnis

### *Administrativer Teil*

---

#### **Regierungsrat**

- 1517 Medienmitteilung
- 1519 Ergebnis der kantonalen Volksabstimmung

#### **Direktionen**

*Gesundheits-, Sozial- und Umweltdirektion*

- 1520 Berufsausübungs- und Betriebsbewilligung

*Sicherheitsdirektion*

- 1520 Angebot

#### **Korporationen**

*Korporation Uri*

- 1522 Termine 2009
- 1522 Räumung Allmend und Entfernung der Weidezäune

#### **Weitere Behörden und Einrichtungen**

*Abwasser Uri*

- 1523 Ausserordentliche Generalversammlung
- 1524 Ergebnis der Volksabstimmung

*Landeskirchen*

- 1525 Urner Landeswallfahrt nach Einsiedeln

*Stiftungen*

- 1526 Bruderschaft der Urner Amtsleute

- 1526 **Eigentumsübertragungen**

- 1532 **Handelsregister**

#### **Bau- und Planungsrecht**

- 1533 Bauplanauflagen
- 1534 Zonenplan; Seelisberg

#### **Verkehrsbeschränkungen**

- 1535 Andermatt
- 1535 Gurtellen
- 1536 Schattdorf

#### **Offene Stellen**

- 1536 Finanzdirektion Uri

### *Gerichtlicher Teil*

---

#### **Landgerichtspräsidium**

*Landgerichtspräsidium Uri*

- 1537 Allgemeines Verbot
- 1537 Kraftloserklärung

*Landgerichtspräsidium Ursern*

- 1537 Verbotsbegehren

#### **Rechtsauskunft**

- 1538 Unentgeltliche Rechtsauskunft des Urner Anwaltsverbandes

### *Veranstaltungen*

---

- 1538 Vereine

## Impressum

Amtsblatt des Kantons Uri  
Amtliches Publikationsorgan  
des Kantons Uri

Erscheint jeden Freitag  
Erscheint zudem jeden Montag  
auf Internet unter [www.ur.ch](http://www.ur.ch)

Verlag und Redaktion:  
Standeskanzlei Uri, 6460 Altdorf  
Telefon 041 875 20 17  
Fax 041 870 66 51  
E-Mail: [amtsblatt@ur.ch](mailto:amtsblatt@ur.ch)  
MWSt.-Nr. 378 221

Redaktionsschluss:  
Mittwoch, 09.00 Uhr

Bestellung von Abonnements:  
Gisler Druck AG, 6460 Altdorf  
Telefon 041 874 16 16  
E-Mail: [abo@gislerdruck.ch](mailto:abo@gislerdruck.ch)

Jahresabonnement Fr. 80.–  
(inkl. 2,4% MwSt.)  
Einzelverkaufspreis Fr. 2.–  
(inkl. 2,4% MwSt.)

Inseratenverwaltung:  
Publicitas AG, 6460 Altdorf  
Telefon 041 874 21 91  
E-Mail: [altdorf@publicitas.ch](mailto:altdorf@publicitas.ch)

Tarife:  
Rechnungsrufe, Bauplanauflagen  
Fr. 98.– (exkl. 7,6% MwSt.)  
Eigentumsübertragungen Fr. 125.–  
Übrige amtliche Anzeigen  
Fr. 1.90 die einspaltige mm-Zeile  
(Für nicht amtliche Publikationen und  
Inserate zuzüglich 7,6% MwSt.)

Veranstaltungen:  
Diese Rubrik steht den Gemeinden  
und den Vereinen für die Veröffentlichung  
ihrer Veranstaltungen  
zum Sondertarif von Fr. 5.–  
(inkl. 7,6% MwSt.) zur Verfügung.

ISSN 1662-0593 (Druck)  
ISSN 1662-0607 (Online)

## Gesetzgebung

---

### Kanton

1539 Ausführungsbestimmungen  
zur Vereinbarung über die  
Fischerei im Vierwaldstättersee

## Ziehungsliste Lotterie

### Unterhaltungsabend 2008 Turnverein Schattdorf 26./27. September 2008

2376	2880	0164	1836
2188	1510	1722	0381
0905	0678	1370	1537
1496	1840	0681	2425
0937	0891	0176	0694
0638	2254	2403	2027
0345	1871	2298	2075
2131	2241	0087	0823

Alle Preise müssen bis spätestens  
26. März 2009 bei Peter Megnet, Mühlehof 3,  
6467 Schattdorf, Tel. 041 871 07 78, abgeholt  
werden. Nicht eingelöste Treffer verfallen nach  
dem 26. März 2009 zugunsten des Veranstalters.

## Regierungsrat

### Medienmitteilung

#### **Budget 2009 des Kantons Uri: Ertragsüberschuss in der laufenden Rechnung; Finanzierungsfehlbetrag wegen hohen Investitionen**

Das Budget 2009 weist in der Laufenden Rechnung, trotz berücksichtigtem Steuerausfall von 27 Mio. Franken gemäss Gesetzesrevision 2008, einen Ertragsüberschuss von 2.4 Mio. Franken aus. Die Nettoinvestitionssumme von 31.8 Mio. Franken ist für den Kanton Uri hoch und kann nur zum Teil selbst finanziert werden. In der Verwaltungsrechnung beläuft sich der Finanzierungsfehlbetrag auf 16.4 Mio. Franken. Der Selbstfinanzierungsgrad, das heisst die Deckung der Nettoinvestitionen, erreicht 48.5 Prozent. Die Nettolast erhöht sich gegenüber dem Budget 2008 um 16.1 auf 18.7 Mio. Franken.

Der Aufwand beträgt im Budget 2009 brutto 351.9 Mio. Franken. Das sind 21.4 Mio. Franken oder 5.7 Prozent weniger als im Budget 2008. Die Abweichung resultiert aus einem Minderaufwand von 31.6 Mio. Franken bei den Abschreibungen. Hauptgründe dafür sind der Wegfall von Zusatzabschreibungen bei der Nationalstrasse sowie bei den Investitionsbeiträgen. Andererseits liegen die Personalaufwendungen um 6.0 Mio. Franken über dem Vorjahresbudget. Diese Zunahme entsteht durch die Eingliederung der Personalaufwendungen der kaufmännischen Berufsschule in die neue kantonale Berufsfachschule und durch das künftige Personal des Schwerverkehrszentrums (SVZ). Im Weiteren wurden die Stufenanstiege sowie die erwartete Jahreststeuerung berücksichtigt. Ein Mehraufwand von knapp 3.5 Mio. Franken gegenüber dem Vorjahresbudget zeigt sich beim Sonderpädagogischen Angebot. Nebst neuen Fällen von teureren auswärtigen Platzierungen schlägt sich erstmals mit voller Wirkung der Rückzug der IV aus der Finanzierung des Sonderschulbereichs im Rahmen der NFA nieder. Auf zahlreichen weiteren Aufwandpositionen resultieren kleinere Abweichungen, die zusätzlich rund 0.7 Mio. Franken an Mehraufwendungen verursachen.

Auf der Ertragsseite stehen 354.3 Mio. Franken im Budget 2009. Das sind 19.2 Mio. Franken oder 5.1 Prozent weniger als im Budget 2008. Die Abweichung resultiert insbesondere aus Mindereinnahmen von 21.7 Mio. Franken bei den Steuern. Der Steuerausfall gemäss Steuervorlage 2008 ist im Budget 2009 berücksichtigt. Die künftigen Erträge aus dem Schwerverkehrszentrum abzüglich der wegfallenden Bundesbeiträge für die Dosierungsmassnahmen auf der A2 führen zu einem Mehrertrag von 0.7 Mio. Franken. Beim Ressourcen- und Lastenausgleich des Bundes werden knapp 2.0 Mio. Franken Mehreinnahmen erwartet. Auf zahlreichen weiteren Ertragspositionen resultieren kleinere Abweichungen, die zusätzlich rund 0.2 Mio. Franken an Mindereinnahmen verursachen.

Das Investitionsbudget 2009 rechnet mit Ausgaben von brutto 84.1 Mio. Franken bzw. netto 31.8 Mio. Franken. Das sind netto 4.6 Mio. Franken oder 12.6 Prozent weniger als im Investitionsbudget 2008. Brutto fallen die Ausgaben gegenüber dem Budget 2008, insbesondere wegen der Neuregelung Nationalstrasse, um 41.1 Mio. Franken oder 32.8 Prozent tiefer aus. Die wesentlichen Ausgaben betreffen den Kantonsstrassenbau (netto 8.1 Mio.), den Hochwasserschutz (netto 5.8 Mio.), den Umbau der Mittelschule (1.0 Mio.), das Kantonsspital Uri (3.5 Mio.), den Gewässerschutz (netto 2.1 Mio.), den Forst (netto 1.1 Mio.), den Öffentlichen Verkehr (1.0 Mio.) sowie die Landwirtschaft (1.8 Mio.).

<b>Ergebnisse</b> in Mio. Franken	<b>Budget 2009</b>		Budget 2008		Rechnung 2007	
	<b>Soll</b>	<b>Haben</b>	Soll	Haben	Soll	Haben
<b>Laufende Rechnung</b>						
Total Aufwand	351.9		373.3		328.1	
Total Ertrag		354.3		373.5		366.9
<b>Ertragsüberschuss</b>	<b>2.4</b>		<b>0.2</b>		<b>38.8</b>	
<b>Investitionsrechnung</b>						
Total Ausgaben	84.1		125.2		188.9	
Total Einnahmen		52.3		88.8		148.4
<b>Nettoinvestitionszunahme</b>		<b>31.8</b>		<b>36.4</b>		<b>40.5</b>
<b>Finanzierung</b>						
Nettoinvestitionszunahme	31.8		36.4		40.5	
Abschreibungen		13.0		44.6		17.0
Ertragsüberschuss		2.4		0.2		38.8
<b>Finanzierungsfehlbetrag</b>		<b>16.4</b>				
<b>Finanzierungsüberschuss</b>			<b>8.4</b>		<b>15.4</b>	
<b>Kennzahlen</b>						
<b>Selbstfinanzierungsgrad</b>	<b>48.5%</b>		123.1%		137.9%	
<b>Nettolast</b> (abzuschreibendes Verwaltungsvermögen minus Eigenkapital)	<b>18.7</b>		2.6		11.9	
<b>Nettolast pro Kopf in Franken</b>	<b>534</b>		73		339	

Altdorf, 29. September 2008

Im Auftrag des Regierungsrats  
Der Kanzleidirektor: Dr. Peter Huber

**Kantonale Volksabstimmung vom 28. September 2008**

Gemeinden	BRS-Nr.	Anteil Männer	Anteil Frauen	Total Stim- berchtigte	1. Gesetz über die Familienzulagen (FZG)					2. Änderung des Gesetzes über die direkten Steuern im Kanton Uri (StG)							
					Stimmende	leer	ungültig	gültige Stimmen	Ja	Nein	Stimmende	leer	ungültig	gültige Stimmen	Ja	Nein	
Aldorf	1201	2'926	3'231	6'157	1'908	2'052	38	20	1'994	1'631	363	2'058	36	19	2'003	1'636	367
Andermatt	1202	458	465	923	271	330	9	2	319	240	79	327	6	0	321	248	73
Attinghausen	1203	561	567	1'128	403	416	12	6	398	321	77	422	7	6	409	326	83
Bauen	1204	71	72	143	49	62	2	0	60	51	9	63	1	0	62	50	12
Bürglen	1205	1'499	1'415	2'914	1'027	1'157	15	32	1'110	854	256	1'156	22	32	1'102	815	287
Ersfeld	1206	1'305	1'349	2'654	925	958	27	17	914	661	253	962	14	18	930	641	289
Fluelen	1207	663	701	1'364	382	435	6	6	423	336	87	436	4	6	426	343	83
Göschenen	1208	166	178	344	122	160	4	0	156	115	41	160	7	0	153	114	39
Gurtellen	1209	235	255	490	133	153	4	0	149	108	41	154	3	0	151	101	50
Hospental	1210	80	76	156	64	69	2	0	67	55	12	69	2	0	67	52	15
Iserenthal	1211	205	175	380	123	120	4	0	116	84	32	123	6	0	117	84	33
Realp	1212	64	67	131	62	65	0	0	65	54	11	64	0	0	64	59	5
Schattdorf	1213	1'842	1'794	3'636	1'273	1'395	34	16	1'345	1'012	333	1'399	30	16	1'353	994	359
Seedorf	1214	614	603	1'217	396	455	9	6	440	356	84	453	12	6	435	344	91
Seelisberg	1215	234	232	466	137	170	2	0	168	128	40	171	1	0	170	138	32
Silenen	1216	785	788	1'573	500	499	13	0	486	365	121	502	15	0	487	360	127
Sisikon	1217	133	127	260	78	93	2	2	89	60	29	92	1	2	89	77	12
Spiringen	1218	353	309	662	160	183	3	2	178	138	40	183	3	2	178	126	52
Unterschächen	1219	275	236	511	177	204	5	3	196	148	48	206	2	4	200	146	54
Wassen	1220	164	176	340	98	118	7	4	107	73	34	118	4	4	110	76	34
<b>Total</b>		<b>12'633</b>	<b>12'816</b>	<b>25'449</b>	<b>8'289</b>	<b>9'094</b>	<b>198</b>	<b>116</b>	<b>8'780</b>	<b>6'790</b>	<b>1'990</b>	<b>9'118</b>	<b>176</b>	<b>115</b>	<b>8'827</b>	<b>6'730</b>	<b>2'097</b>
									<b>Stimmbeteiligung</b>	<b>35.73 %</b>		<b>Stimmbeteiligung</b>			<b>35.83 %</b>		

<sup>1)</sup> Anzahl Stimmausweise, die den Gemeinden brieflich zugestellt wurden, unabhängig davon, ob zu allen (eidgenössisch und kantonal) oder nur zu einzelnen Vorlagen gestimmt oder gewählt wurde.

Allfällige Beschwerden sind **innerst drei Tagen** seit dieser Veröffentlichung schriftlich und eingeschrieben beim Regierungsrat des Kantons Uri einzureichen.

Aldorf, 3. Oktober 2008

Standeskanzlei Uri

## Direktionen

### Gesundheits-, Sozial- und Umweltdirektion

#### *Berufsausübungs- und Betriebsbewilligung*

Die Gesundheits-, Sozial- und Umweltdirektion hat, gemäss Artikel 24 des Gesundheitsgesetzes vom 1. Juni 2008 (RB 30.2111), die folgenden Bewilligungen erteilt:

- **Bewilligung zur selbstständigen Berufsausübung als Apotheker**  
an Stéphane Tremet, französischer Staatsangehöriger;  
an Philippe Siegrist, von Lausanne VD
- **Bewilligung zum Betrieb einer Apotheke**  
an Sun Store SA, Einkaufszentrum Tellpark, Schattdorf

Altdorf, 3. Oktober 2008

Gesundheits-, Sozial- und  
Umweltdirektion Uri

### Sicherheitsdirektion

#### *Aufgebot*

#### **Aufgebot zum Nachschiesskurs 2008**

1. Einrückungspflichtig sind:

Alle im Kanton Uri wohnhaften Schiesspflichtigen, welche das obligatorische Programm nicht oder nicht vorschriftsgemäss in einem anerkannten Schiessverein geschossen haben, müssen den Nachschiesskurs auf Distanz 300 m absolvieren.

2. Nicht einrückungspflichtig sind:

- Schiesspflichtige, die im betreffenden Jahr mindestens 45 Tage besoldeten Militärdienst leisten;
- Schiesspflichtige, die vor dem 1. August einen Auslandurlaub erhalten haben, sowie Militärdienstpflichtige, die aus dem Auslandurlaub zurückkehren und erst nach dem 31. Juli wieder mit der persönlichen Waffe ausgerüstet werden;

- Schiesspflichtige, deren persönliche Waffe nach Artikel 7 der Verordnung vom 5. Dezember 2003 (SR 514.10) über die persönliche Ausrüstung der Armeeangehörigen vorsorglich abgenommen wurde und die diese erst nach dem 31. Juli zurückerhalten;
- Militärdienstpflichtige, die wieder in der Armee eingeteilt werden und mit der persönlichen Waffe erst nach dem 31. Juli wieder ausgerüstet worden sind;
- die von einer medizinischen Untersuchungskommission (UC) Dispensierten, sofern die Dispensation nach dem 31. Juli abläuft;
- die von der Militärbehörde des Wohnortkantons wegen Freiheitsentzug oder Krankheit Dispensierten, sofern die Dispensation nach dem 31. Juli abläuft;
- Schiesspflichtige, die wegen Dienstverweigerung in Strafuntersuchung oder im Strafvollzug stehen;
- Schiesspflichtige, die ein Gesuch um waffenlosen Militärdienst eingereicht haben, bis über das Gesuch rechtskräftig entschieden ist;
- Schiesspflichtige, die ein Gesuch um Zulassung zum Zivildienst eingereicht haben, bis über das Gesuch rechtskräftig entschieden ist.

### 3. Der Nachschiesskurs findet statt:

Samstag, 8. November 2008, von 09.00 bis 11.00 Uhr,  
in Rothenthurm SZ, Schiessanlage Altmatt-Cholmattli

### 4. Allgemeine Weisungen:

- Diese Bekanntmachung gilt aus Aufgebot.
- Schiesspflichtig sind alle Unteroffiziere und Angehörige der Mannschaft, die mit dem Sturmgewehr ausgerüstet sind sowie Subalternoffiziere (Lt, Oblt) der mit dem Sturmgewehr ausgerüsteten Truppengattungen und Dienstzweige bis zum Ende des Jahres vor der Entlassung aus der Militärdienstpflicht, längstens jedoch bis zum Ende des Jahres, in dem sie das 34. Altersjahr vollenden.
- Ausrüstung: Formular 1.23 Aufforderung zur Erfüllung der Schiesspflicht 2008, Dienst- und Schiessbüchlein bzw. Militärischer Leistungsausweis, persönliches Sturmgewehr, Gewehrputzzeug, Sackmesser, Gehörschutz (PAMIR).
- Antreten in warmer, zweckmässiger Zivilkleidung.
- Schiesspflichtige die nach 11.00 Uhr eintreffen, werden abgewiesen.

### 5. Dispensationen:

- Dispensationsgesuche werden nur in begründeten Ausnahmefällen bewilligt.
- Gesuche sind mit dem Dienstbüchlein sowie den notwendigen Beweismitteln (z.B. verschlossenes Arzzeugnis) frühzeitig an die kantonale Militärbehörde des Wohnortkantons (Amt für Bevölkerungsschutz und Militär, Kreiskommando, Lehnplatz 22, 6460 Altdorf) zu richten.

## 6. Rechtliches:

- Die Nachschiesspflichtigen unterstehen dem Militärstrafgesetz. Während des Kurses und auf dem direkten Hin- und Rückweg sind sie militärversichert.
- Der Nachschiesskurs wird nicht besoldet und auch nicht an die Ausbildungsdienstpflicht angerechnet.

Altdorf, 3. Oktober 2008

Sicherheitsdirektion Uri  
Josef Dittli, Regierungsrat

# Korporationen

## Korporation Uri

### *Termine 2009*

#### **Termine 2009 Korporation Uri**

Korporationsgemeinde: Sonntag, 3. Mai 2009

Die Sitzungen des Korporationsrates Uri sind auf folgende Daten festgelegt:

Korporationsrat: Freitag, 13. Februar 2009  
Freitag, 17. April 2009  
Freitag, 19. Juni 2009  
Freitag, 2. Oktober 2009  
Freitag, 4. Dezember 2009

Altdorf, 3. Oktober 2008

Korporationskanzlei Uri

### *Räumung Allmend und Entfernung der Weidezäune*

#### **Räumung Schmalvieh ab Allmend der Korporation Uri und Entfernung der Weidezäune**

Gesetz über die Geissweiden vom 8. Mai 1898 (RB 755.32)

<sup>1</sup>Das Weiderecht für Schmalvieh auf Geissweiden ist bis 16. Oktober gestattet.

<sup>2</sup>Der Engere Rat ist jedoch befugt, ausnahmsweise, wenn nämlich besondere Umstände obwalten, den Weidgang für Schmalvieh an letzteren Orten entsprechend zu verlängern.

Die Zäune, welche zur Abgrenzung zwischen Geiss- und Kuhweidegebiet erstellt wurden, sind bis spätestens 16. Oktober zu entfernen oder abzulegen.

Altdorf, 3. Oktober 2008

Im Auftrag des Engeren Rates  
Korporationskanzlei Uri

## Weitere Behörden und Einrichtungen

### Abwasser Uri

#### *Ausserordentliche Generalversammlung*

#### **Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung der Abwasser Uri**

Die Delegierten der Abwasser Uri werden wie folgt zur ausserordentlichen Generalversammlung eingeladen:

Datum: Dienstag, 4. November 2008

Zeit: 17.00 Uhr

Ort: Hotel Tellsplatte, Sisikon

#### Traktandenliste

1. Begrüssung
2. Rechnungsstellung Abwassergebühren 2008
3. Möglichkeiten zur Defizitdeckung 2008
4. Weiteres Vorgehen in Sachen Ausarbeitung der neuen Tarifordnung
5. Informationen zu den Projekten in den Gemeinden
6. Varia

Altdorf, 30. September 2008

Verwaltungsrat Abwasser Uri  
Dr. Heini Sommer, Präsident  
Helen Simmen, Vizepräsidentin

### Volksabstimmung vom 28. September 2008

Gemeinden	BfS-Nr.	Anteil Männer	Anteil Frauen	Total Stimm- berchtigte	Brieflich Stimmende <sup>1)</sup>	1. Tarifordnung zum Abwasserreglement					
						Stimmende	leer	ungültig	gültige Stimmen	Ja	Nein
Altdorf	1201	2'926	3'231	6'157	1'909	2'066	17	19	2'030	816	1'214
Andermatt	1202	458	465	923	271	327	2	0	325	114	211
Attinghausen	1203	561	567	1'128	403	440	3	7	430	110	320
Bauen	1204	71	72	143	49	60	0	0	60	19	41
Bürglen	1205	1'499	1'415	2'914	1'027	1'235	7	22	1'206	279	927
Erstfeld	1206	1'305	1'349	2'654	925	986	3	20	963	341	622
Flüelen	1207	663	701	1'364	382	442	4	7	431	127	304
Göschenen	1208	166	178	344	122	169	1	0	168	39	129
Gurtellen	1209	235	255	490	133	164	2	0	162	59	103
Hospental	1210	80	76	156	64	71	1	0	70	17	53
Isenthal	1211	205	175	380	123	132	3	1	128	62	66
Realp	1212	64	67	131	62	65	0	0	65	38	27
Schattdorf	1213	1'842	1'794	3'636	1'273	1'488	9	18	1'461	267	1'194
Seedorf	1214	614	603	1'217	396	472	2	2	468	106	362
Seelisberg	1215	234	232	466	137	171	1	1	169	84	85
Silenen	1216	785	788	1'573	500	531	1	1	529	113	416
Sisikon	1217	133	127	260	78	95	0	0	95	46	49
Spiringen	1218	353	309	662	160	201	0	5	196	58	138
Unterschächen	1219	275	236	511	177	220	0	3	217	50	167
Wassen	1220	164	176	340	98	118	1	2	115	25	90
<b>Total</b>		<b>12'633</b>	<b>12'816</b>	<b>25'449</b>	<b>8'289</b>	<b>9'453</b>	<b>57</b>	<b>108</b>	<b>9'288</b>	<b>2'770</b>	<b>6'518</b>

Stimmeteiligung      37.14 %

Allfällige Beschwerden sind **innert drei Tagen** seit dieser Veröffentlichung schriftlich und eingeschrieben beim Regierungsrat des Kantons Uri einzureichen.

Altdorf, 3. Oktoberr 2008

Abwasser Uri

## Landeskirchen

### Urner Landeswallfahrt nach Einsiedeln

#### Samstag, 18. Oktober 2008

Einsteigeorte	Abfahrtszeit	Preis
Realp, Bahnhof	06.45 Uhr	Fr. 32.–
Hospental, Rest. Central	06.55 Uhr	Fr. 32.–
Andermatt, Bahnhof	07.05 Uhr	Fr. 32.–
Göschenen, Bierdepot	07.15 Uhr	Fr. 30.–
Wassen, Post	07.25 Uhr	Fr. 30.–
Gurtellen, Raiffeisenbank	07.35 Uhr	Fr. 30.–
Intschi, Rest. Schäfli	07.45 Uhr	Fr. 30.–
Amsteg, Autohalle	07.55 Uhr	Fr. 30.–
Silenen, Gemeindehaus	08.00 Uhr	Fr. 30.–
Erstfeld, Bahnhof	07.45 Uhr	Fr. 27.–
Attinghausen, Walter Fürst	07.55 Uhr	Fr. 27.–
Altdorf, Telldenkmal	08.05 Uhr	Fr. 27.–
Unterschächen, Garage Bolliger	07.10 Uhr	Fr. 27.–
Spiringen, Post	07.20 Uhr	Fr. 27.–
Bürglen, Post	07.40 Uhr	Fr. 27.–
Schattdorf, Drogerie Stocker	07.50 Uhr	Fr. 27.–
Seedorf, Rössli	08.10 Uhr	Fr. 27.–
Flüelen, Alte Kirche	08.15 Uhr	Fr. 27.–
Sisikon, Hotel Laterne	08.25 Uhr	Fr. 27.–

Seelisberg: Sonderfahrt, direkte Fahrt nach Einsiedeln

09.30 Uhr Gottesdienst in Einsiedeln

14.30 Uhr Schlussandacht und Segen

anschliessend Rückfahrt an die entsprechenden Einsteigeorte.

Anmeldeschluss: Freitag, 10. Oktober 2008

Für alle Einsteigeorte Anmeldung unbedingt erforderlich bei den entsprechenden Pfarrämtern. Beachten Sie bitte den Anmeldeschluss. Unterschächen und Spiringen können sich direkt bei Bolliger AG anmelden, Telefon 041 879 11 55.

Erstfeld, 3. Oktober 2008

Katholisches Pfarramt Erstfeld

## Stiftungen

### *Bruderschaft der Urner Amtsleute*

Die 394. Jahrzeit der Bruderschaft der Urner Amtsleute findet am Donnerstag, 23. Oktober 2008, um 11.30 Uhr in der Pfarrkirche St. Martin in Altdorf statt.

Die Amtsleute sind satzungsgemäss aufgerufen, zum ehrenden Andenken an die verstorbenen Bruderschaftsmitglieder diesen Gedächtnisgottesdienst mitzufeiern. Anschliessend um 12.45 Uhr sind die Gäste und Mitglieder der Bruderschaft zu Bruderschaftsversammlung und -mahl in das Mehrzweckgebäude Winkel in Altdorf eingeladen.

Diese Anzeige gilt für die Mitglieder der Bruderschaft als offizielle Einladung.

Altdorf, 3. Oktober 2008

Der Bruderschaftsvogt:  
Dr. Emanuel Strub

## Eigentumsübertragungen

Gemäss Artikel 970a des Schweizerischen Zivilgesetzbuches (SR 210) werden folgende Eigentumsübertragungen veröffentlicht:

### **Altdorf**

Grundstück Nr.: 548.1201, 674 m<sup>2</sup>, Plan Nr. 25, Winterberg, Strasse, Weg, übrige befestigte Flächen, Gebäude für Handel, Gewerbe, Landwirtschaft mit Wohnanteil

*Veräusserer:*

Kempf Stefan, Gitschenstrasse 16, 6460 Altdorf

*Erwerber:*

Garcia David, Winterberggasse 3, 6460 Altdorf

*Eigentumserwerb durch den Veräusserer:*

18. Februar 2005

### **Altdorf**

Grundstück Nr.: 2117.1201, 3385 m<sup>2</sup>, Plan Nr. 47, Plan Nr. 59, Plan Nr. 61, Kreuzegg, Unter Eggberg, Acker, Wiese, Strasse, Weg, Weide

*Veräusserer:*

Bissig-Zurfluh Hans, Im Ried 4, 6462 Seedorf

*Erwerberin:*

Genossenschaft Skilift Eggberge, 6454 Flüelen

*Eigentumserwerb durch den Veräusserer:*

6. Dezember 1965, 22. Oktober 1973, 7. Juli 1975

### **Altdorf**

Grundstück Nr.: 2358.1201, 220 m<sup>2</sup>, Plan Nr. 20, Turmmatt, Gartenanlagen, Wohngebäude ohne Fremdanteil, Strasse, Weg; Grundstück Nr.: M5498.1201, Autoabstellplatz E36,  $\frac{1}{37}$  Miteigentum an Nr. D2378.1201

*Veräussererin:*

TMA Immobilien AG, Hellgasse 23, 6460 Altdorf

*Erwerber:*

Ibrahimi-Sadriu Asad und Ardita, Dätwylerstrasse 12, 6460 Altdorf

*Eigentumserwerb durch die Veräussererin:*

2. Mai 2008

### **Altdorf**

Grundstück Nr.: M5410.1201, Parkplatz Nr. 3,  $\frac{1}{18}$  Miteigentum an Nr. S5406.1201

*Veräusserer:*

Arnold-Lusser Anna und Josef, Crivelliweg 1, 6460 Altdorf

*Erwerber:*

Bosshard-Aschwanden Georg, Sagenmattweg 12, 6460 Altdorf

*Eigentumserwerb durch die Veräusserer:*

7. März 2008

Grundstück Nr.: M5424.1201, Parkplatz Nr. 17,  $\frac{1}{18}$  Miteigentum an Nr. S5406.1201

*Veräusserer:*

Bosshard-Aschwanden Georg, Sagenmattweg 12, 6460 Altdorf

*Erwerber:*

Arnold-Lusser Anna und Josef, Crivelliweg 1, 6460 Altdorf

*Eigentumserwerb durch den Veräusserer:*

4. Oktober 2006

### **Altdorf**

Grundstück Nr.: S5401.1201, Sonderrecht an der 3½-Zimmer-Wohnung SO im 2. Obergeschoss und Nebenraum (dunkelgrün),  $\frac{86}{1000}$  Miteigentum an Nr. 512.1201; Grundstück Nr.: M5410.1201, Parkplatz Nr. 3,  $\frac{1}{18}$  Miteigentum an Nr. S5406.1201

*Veräusserer:*

Bosshard-Aschwanden Georg, Sagenmattweg 12, 6460 Altdorf

*Erwerberin:*

Inderkum Papa Elisabeth, Via Andrea da Bari 84, I-70121 Bari

*Eigentumserwerb durch den Veräusserer:*

4. Juli 1988, 4. April 2006, 27. August 2008

### **Andermatt**

Grundstück Nr.: S1472.1202, Sonderrecht am Spielraum Nr. 104 im 1. Obergeschoss,  $\frac{1}{1000}$  Miteigentum an Nr. 275.1202

*Veräussererin:*

Bau AG Immobilien und Verwaltungen, vordere Hofstatt 1, 6472 Erstfeld

*Erwerber:*

Baumann-Nager Armin und Jacqueline, Bahnhofstrasse 19, 6490 Andermatt

*Eigentumserwerb durch die Veräussererin:*

25. Juli 1980

### **Andermatt**

Grundstück Nr.: S2487.1202, Sonderrecht an der 2½-Zimmer-Wohnung im Obergeschoss und Nebenraum (AO 1, orange),  $\frac{41}{1000}$  Miteigentum an Nr. 1092.1202; Grundstück Nr.: M2509.1202, Autoabstellplatz Nr. 11,  $\frac{1}{22}$  Miteigentum an Nr. D1117.1202

*Veräussererin:*

Einfache Gesellschaft Sonnenmatte, Andermatt: Meyer Roman und Brechbühl Meyer Sonja, Sternegg 5, 6005 Luzern; Schnider Heinz, Artherstrasse 118, 6405 Immensee; Leu-Schnider Barbara, Wegmatte 7, 6460 Altdorf

*Erwerber:*

Bianchi Enzo und Reyer Bianchi Elke, 6835 Morbio Superiore

*Eigentumserwerb durch die Veräussererin:*

28. Februar 2008, 10. Juli 2008

### **Andermatt**

Grundstück Nr.: S2492.1202, Sonderrecht an der 3½-Zimmer-Wohnung im Dachgeschoss und Nebenraum (AD 3, gelb),  $\frac{88}{1000}$  Miteigentum an Nr. 1092.1202; Grundstück Nr.: M2499.1202, Autoabstellplatz Nr. 1,  $\frac{1}{22}$  Miteigentum an Nr. D1117.1202

*Veräussererin:*

Einfache Gesellschaft Sonnenmatte, Andermatt: Meyer Roman und Brechbühl Meyer Sonja, Sternegg 5, 6005 Luzern; Schnider Heinz, Artherstrasse 118, 6405 Immensee; Leu-Schnider Barbara, Wegmatte 7, 6460 Altdorf

*Erwerber:*

Ratti-Pralong Janine und Peider Curdin, Bodenstrasse 4, 6490 Andermatt

*Eigentumserwerb durch die Veräusserin:*

28. Februar 2008, 10. Juli 2008

### **Bürglen**

Grundstück Nr.: 297.1205, 4307 m<sup>2</sup>, Plan Nr. 3, Diegenscheit, Acker, Wiese, Strasse, Weg, Gebäude für Handel, Gewerbe, Landwirtschaft ohne Wohnanteil, übriges Gebäude, Gartenanlagen, übrige humusierte Flächen

*Veräusserer:*

Imhof Max, Gosmergartä, 6463 Bürglen

*Erwerber:*

Imhof Max, Oberbergstrasse 86a, 6390 Engelberg; Gisler-Imhof Rita, Im Gründli 3, 6460 Altdorf

*Eigentumserwerb durch den Veräusserer:*

18. September 1951

### **Bürglen**

Grundstück Nr.: 522.1205, 488 m<sup>2</sup>, Plan Nr. 8, Brückenstalden, Strasse, Weg, übrige befestigte Flächen, Gartenanlagen, Wohngebäude ohne Fremdanteil, ½ Mit-eigentumsanteil

*Veräusserin:*

Arnold-Arnold Marie Theres, Brückenstalden 3, 6463 Bürglen

*Erwerber:*

Arnold René, Brückenstalden 3, 6463 Bürglen

*Eigentumserwerb durch die Veräusserin:*

21. Dezember 2000

### **Bürglen**

Grundstück Nr.: 1697.1205, 963 m<sup>2</sup>, Plan Nr. 3, Diegenscheit, Acker, Wiese, Strasse, Weg, übriges Gebäude, Gartenanlagen, Wohngebäude mit Fremdanteil

*Veräusserer:*

Imhof Max, Gosmergarten, 6463 Bürglen

*Erwerber:*

Gisler-Gisler Martin und Erika, Tellenmätteli 8, 6463 Bürglen

*Eigentumserwerb durch den Veräusserer:*

18. September 1951

**Erstfeld**

Grundstück Nr.: 754.1206, 602 m<sup>2</sup>, Plan Nr. 14, Ächerli, Gartenanlagen, Bach, Kanal, Wohngebäude ohne Fremdanteil, übrige befestigte Flächen,  $\frac{2}{3}$  Miteigentumsanteile

*Veräusserer:*

Erben der Buchser-Peter Hilda Maria

*Erwerber:*

Buchser Adrian, Tieftalweg 2, 6405 Immensee

*Eigentumserwerb durch die Veräusserer:*

5. September 2006

**Hospental**

Grundstück Nr.: 72.1210, 357 m<sup>2</sup>, Plan Nr. 1, Oberdorf, Gartenanlagen, übriges Gebäude, Wohngebäude ohne Fremdanteil, übrige befestigte Flächen,  $\frac{1}{2}$  Miteigentumsanteil; Grundstück Nr.: 74.1210, 134 m<sup>2</sup>, Plan Nr. 1, Oberdorf, Gartenanlagen,  $\frac{1}{2}$  Miteigentumsanteil

*Veräusserer:*

Kröpfli-Betschart Anton, Kirchplatz, 6493 Hospental

*Erwerber:*

Kröpfli Alfred, Kirchplatz, 6493 Hospental

*Eigentumserwerb durch den Veräusserer:*

27. Oktober 1976, 19. Juli 2007

**Isenthal**

Grundstück Nr.: 291.1211, 52578 m<sup>2</sup>, Plan Nr. 7, Neien, geschlossener Wald, Geröll, Sand, übrige bestockte Flächen, Gebäude für Handel, Gewerbe, Landwirtschaft ohne Wohnanteil, Gartenanlagen, Wohngebäude ohne Fremdanteil, Acker, Wiese, übrige befestigte Flächen, Strasse, Weg

*Veräusserer:*

Aschwanden-Arioli Josef und Gilberta, Dorfstrasse 29, 6454 Flüelen

*Erwerber:*

Aschwanden Robert, Alter Klausenweg 1, 6463 Bürglen; Jehle-Aschwanden Ruth, Seedorferstrasse 63, 6460 Altdorf

*Eigentumserwerb durch die Veräusserer:*

7. September 1970, 10. Oktober 1980, 16. Januar 1990

**Schattdorf**

Parzelle von 99 m<sup>2</sup>, ab Grundstück Nr.: 1698.1213, Plan Nr. 18, Plan Nr. 22, Ross-giessen, Gartenanlagen, Strasse, Weg, Gebäude für Handel, Gewerbe, Landwirt-

schaft ohne Wohnanteil, übrige befestigte Flächen, zu Grundstück Nr.: 8.1213, Plan Nr. 1, Plan Nr. 18, Plan Nr. 22, Plan Nr. 24, Plan Nr. 25, Plan Nr. 26, Plan Nr. 27, Plan Nr. 39, Plan Nr. 40, Adlergarten, Baumgarten, Bärenmatt, Ey, Eyrüti, Gand, Gandrüti, Grund, Matte, Rinächt, Rossgiessen, Schächenwald, Schächenwäldli, Steiner-matt, Weingarten, übrige befestigte Flächen, Acker, Wiese, Gartenanlagen, übrige bestockte Flächen, Strasse, Weg, Trottoir, übrige humusierte Flächen, Bahn, Verkehrsinsel, Bach, Kanal, geschlossener Wald, Gebäude für Freizeit, Erholung, Kultur ohne Wohnanteil

*Veräusserin:*

Jumbo-Markt AG, Industriestrasse, 8305 Dietlikon

*Erwerber:*

Kanton Uri, 6460 Altdorf

*Eigentumserwerb durch die Veräusserin:*

5. März 1996

## **Silenen**

Grundstück Nr.: 1013.1216, 110 m<sup>2</sup>, Plan Nr. 31, Frutt, Acker, Wiese, Gartenanlagen, Wohngebäude ohne Fremdanteil

*Veräusserer:*

Zraggen-Zurfluh Barbara, Kummelstrasse 8, 6468 Attinghausen; Erben des Zraggen-Zurfluh Melchior

*Erwerberin:*

Baldelli-Zraggen Elda, Utzigen 6, 6460 Altdorf

*Eigentumserwerb durch die Veräusserer:*

23. November 1972, 14. Dezember 1986

## **Wassen**

Grundstück Nr.: 782.1220, 592 m<sup>2</sup>, Plan Nr. 33, Eistmatte, Weide, Acker, Wiese

*Veräusserin:*

Wipfli-Arnold Gertrud, Stockenstrasse 41, 8802 Kilchberg

*Erwerber:*

Lehmann-Dieziger Markus und Sandra, Rebenweg 5, 5610 Wohlen

*Eigentumserwerb durch die Veräusserin:*

23. Mai 2005

## Handelsregister

Das Amt für Justiz, Abt. Justiz und Handelsregister, veröffentlicht folgende im Schweizerischen Handelsamtsblatt publizierten Eintragungen:

### **Schweizerisches Handelsamtsblatt Nr. 186 vom 25. September 2008, Seite 17**

19. September 2008

*Andermatt Alpine Destination Company AG,*

in Altdorf UR, CH-120.9.002.420-3, Gotthardstrasse 12, 6460 Altdorf, Zweigniederlassung (Neueintragung). Identifikationsnummer Hauptsitz: CH-120.3.002.283-7. Firma Hauptsitz: Andermatt Alpine Destination Company AG. Rechtsform Hauptsitz: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Andermatt.

19. September 2008

*M-A-M Wache GmbH,*

in Seedorf UR, CH-120.4.001.798-3, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 176 vom 12.9.2006, S. 13, Publ. 3546212). Zweigniederlassung: [Zweigniederlassung aufgehoben] [gestrichen: Menziken].

19. September 2008

*Q4 AG,*

in Altdorf UR, CH-120.3.002.238-3, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 72 vom 15.4.2008, S. 15, Publ. 4430034). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Trachsel-Wyrsch, Beat, von Erstfeld, in Flüelen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Denzler, Irene, von Regensdorf, in Bürglen UR, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Huonder, Stefan, von Disentis/Mustér, in Bürglen UR, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Trachsel-Baumann, Josef, von Erstfeld, in Altdorf UR, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Molinaro, Dr. Remo, von Disentis/Mustér, in Meggen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Deplazes, René, von Sumvitg, in Bürglen UR, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

### **Schweizerisches Handelsamtsblatt Nr. 189 vom 30. September 2008, Seite 16**

24. September 2008

*Tresch Transport GmbH,*

in Silenen, CH-120.4.001.892-9, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 38 vom 26.2.2003, S. 15, Publ. 880198). Gemäss Erklärung der Geschäftsfüh-

rung vom 18.9.2008 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision.

24. September 2008

*UrsaNet AG,*

in Andermatt, CH-120.3.002.048-8, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 248 vom 21.12.2004, S. 19, Publ. 2600658). Statutenänderung: 2.7.2008, 22.9.2008. Aktienkapital neu: Fr. 266000.– [bisher: Fr. 133000.–]. Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 159600.–. Ordentliche Kapitalerhöhung.

Altdorf, 3. Oktober 2008

Amt für Justiz

Abteilung Justiz und Handelsregister

## **Bau- und Planungsrecht**

### *Bauplanauflagen*

Nach Artikel 13 des Baugesetzes des Kantons Uri (RB 40.1111) und Artikel 76 des Gesetzes über die Einführung des Schweizerischen Zivilgesetzbuches (RB 9.2111) werden folgende Bauvorhaben veröffentlicht:

#### **Altdorf**

- Bauherrschaft: Gisler Walter, Trögligasse 3, Altdorf  
Bauobjekt: Anbau verglaster Sitzplatz  
Bauplatz: Trögligasse 3, Parzelle 1164  
Bemerkungen: profiliert
- Bauherrschaft: Leuen AG, c/o Heinrich Leu, Hofstatt 6, Schattdorf  
Bauobjekt: Balkonanbau  
Bauplatz: Attinghauserstrasse 50, Parzelle 127  
Bemerkungen: profiliert

#### **Gurtnellen**

- Bauherrschaft: Elektrizitätswerk Altdorf AG, Herrengasse 1, Altdorf  
Bauvorhaben: Anpassung Wasserfassung und Erweiterung Entsander  
Bauplatz: Kleinwasserkraftwerk Stäubenwald, Parzelle 522

**Schattdorf**

- Bauherrschaft: Arnold-Schibig Felix, Rüttistrasse 44, Schattdorf  
Bauvorhaben: Anbau Wintergarten  
Bauplatz: Rüttistrasse 44, Parzelle L1804.1213  
Bemerkung: profiliert
- Bauherrschaft: Demmelbauer-Würsch Hanspeter, Dorfstrasse 13, Schattdorf  
Bauvorhaben: Anbau Terrasse und Aussentreppe  
Bauplatz: Dorfstrasse 13, Parzelle L610.1213  
Bemerkung: profiliert

Innert 20 Tagen können schriftlich eingegeben werden:

- a) privatrechtliche Einsprachen in zweifacher Ausfertigung beim zuständigen Landgerichtspräsidium (Uri oder Ursern) mit Eingabekopie an die Gemeindebaubehörde der betreffenden Gemeinde. Privatrechtliche Baueinsprachen sind im Rahmen der ZPO kostenpflichtig.
- b) Einsprachen aufgrund der Gemeindebauordnung oder anderer öffentlich-rechtlicher Bestimmungen bei der Gemeindebaubehörde der betreffenden Gemeinde.

Altdorf, 3. Oktober 2008

*Zonenplan; Seelisberg***Öffentliche Auflage einer Zonenplanänderung**

Gestützt auf die Bestimmungen der Artikel 28 und 30 des Baugesetzes des Kantons Uri liegt folgende Änderung des Zonenplans der Gemeinde Seelisberg während 30 Tagen bei der Gemeindekanzlei Seelisberg öffentlich auf:

- Geissweg: Einzonung einer Fläche von 460 m<sup>2</sup> der Parzelle 744 von der Landwirtschaftszone in die Wohnzone W 2, Zonenteil A

Gegen diese Zonenplanänderung kann, wer ein schutzwürdiges Interesse nachweist, innert 30 Tagen beim Gemeinderat Seelisberg eine schriftlich begründete Einsprache erheben.

Seelisberg, 3. Oktober 2008

Gemeinderat Seelisberg.

## Verkehrsbeschränkungen

### *Andermatt*

In seiner Sitzung vom 23. September 2008 hat der Regierungsrat folgende Verkehrsbeschränkungen genehmigt:

#### **Gotthardstrasse, Verzweigung Gotthardstrasse/Umfahrungsstrasse (Tristel) bis Kreisel Oberalpstrasse**

Signal Nr. 2.13, Verbot für Gesellschaftswagen und Lastwagen mit Zusatztafel Gesellschaftswagen: «Ausgenommen öffentlicher Verkehr und Zufahrt zu Hotel/Gaststätten gestattet», Lastwagen: «Zubringerdienst gestattet»

#### **Bahnhofstrasse, ab Brücke Unteralpreuss**

Signal Nr. 2.13, Verbot für Gesellschaftswagen und Lastwagen mit Zusatztafel «Zubringerdienst gestattet»

#### **Gotthardstrasse, Querung Parkplatz Gemsstockbahn/Campingplatz**

(Koordinaten: 688 344/165 199)

Signal Nr. 4.11, Standort eines Fussgängerstreifens

Die Signale sind im Einvernehmen mit der Verkehrspolizei aufzustellen.

Altdorf, 3. Oktober 2008

Im Auftrag des Regierungsrats  
Der Kanzleidirektor: Dr. Peter Huber

### *Gurtellen*

In seiner Sitzung vom 23. September 2008 hat der Regierungsrat folgende Verkehrsbeschränkung genehmigt:

#### **Einfahrt Erschliessungsstrasse Intschi – Oberintschi – Bodmen in die Gotthardstrasse**

Signal Nr. 3.01, STOP

Die Signale sind im Einvernehmen mit der Verkehrspolizei aufzustellen.

Altdorf, 3. Oktober 2008

Im Auftrag des Regierungsrats  
Der Kanzleidirektor: Dr. Peter Huber

## Schattdorf

In seiner Sitzung vom 23. September 2008 hat der Regierungsrat folgende Verkehrsbeschränkung genehmigt:

### **Gotthardstrasse, Bötzlingerstrasse bis Umfahungsstrasse**

(Koordinaten: 692 082/189 669)

Signal Nr. 2.30, Höchstgeschwindigkeit 60 km/h

Die Signale sind im Einvernehmen mit der Verkehrspolizei aufzustellen.

Altdorf, 3. Oktober 2008

Im Auftrag des Regierungsrats  
Der Kanzleidirektor: Dr. Peter Huber

## Offene Stellen

### *Finanzdirektion Uri*

Infolge Beförderung des bisherigen Stelleninhabers ist beim Amt für Steuern die Stelle einer/eines

#### **kaufmännischen Mitarbeiterin/Mitarbeiters**

per 1. Januar 2009 oder nach Vereinbarung neu zu besetzen.

Hauptaufgaben: Bezug der direkten Bundessteuer; Sekretariatsarbeiten; Bedienung von Steuerpflichtigen am Schalter und Telefon.

Anforderungen: abgeschlossene kaufmännische Lehre oder gleichwertige Ausbildung; exakte und selbstständige Arbeitsweise; angenehme Umgangsformen und Belastbarkeit.

Wir bieten: eine interessante und selbstständige Tätigkeit; fortschrittliche Anstellungsbedingungen gemäss kantonalem Personalrecht.

Ihre Bewerbung senden Sie bitte bis 15. Oktober 2008 an das Amt für Steuern, Winterberg, 6460 Altdorf. Für weitere Auskünfte steht Ihnen Fortunat von Planta, Telefon 041 875 21 33, gerne zur Verfügung.

Altdorf, 3. Oktober 2008

Finanzdirektion Uri  
Dr. Markus Stadler, Regierungsrat

## Landgerichtspräsidium

### Landgerichtspräsidium Uri

#### *Allgemeines Verbot*

Das Landgerichtspräsidium bestätigt gerichtlich das folgende Verbot der Eigentümer des Grundstücks L664.1214 Seedorf:

Unberechtigten wird amtlich verboten, das Grundstück L664.1214, Seedorf, Wydenmatt, zu befahren sowie darauf zu parkieren oder Gegenstände aller Art abzustellen. Zuwiderhandlungen gegen dieses Verbot werden mit Busse bestraft.

Wer ohne besseres Recht nachzuweisen dieses Verbot missachtet, wird auf Antrag mit Busse bis zu Fr. 5000.– bestraft.

Altdorf, 25. September 2008 (LGP 08 228) Die Landgerichtspräsidentin Uri  
Agnes H. Planzer Stüssi

#### *Kraftloserklärung*

Das Landgerichtspräsidium Uri erklärt folgenden Pfandtitel als kraftlos: Inhaberschuldbrief Nr. 26941 vom 31.3.1989 im Betrag von Fr. 10000.–, lastend als Gesamtpfand auf L549.1213 und L550.1213 Schattdorf. Pfandeigentümer: Alois Zraggen, Langgasse 20, 6467 Schattdorf.

Altdorf, 25. September 2008 (LGP 07 280) Landgerichtspräsidentin Uri  
Agnes H. Planzer Stüssi

### Landgerichtspräsidium Ursern

#### *Verbotsbegehren*

Die Eigentümerinnen des Grundstücks L127.1210 Hospental begehren folgendes allgemeine Verbot an:

«Unberechtigten wird amtlich verboten, auf dem Grundstück L127.1210, Oberdorf, Hospental zu parkieren oder darauf Gegenstände aller Art abzustellen. Zuwiderhandlungen gegen dieses Verbot werden mit Busse bestraft. Wer, ohne ein bes-

seres Recht nachzuweisen, das Verbot missachtet, wird auf Antrag mit Busse bis Fr. 5000.– bestraft.»

Einsprachen gegen dieses Verbotsbegehren können beim Landgerichtspräsidium Ursern innert 30 Tagen ab Datum dieser Veröffentlichung erhoben werden. Läuft die Frist unbenutzt ab, bewilligt das Gericht das Verbot (Art. 239 Abs. 1 ZPO).

Andermatt, 30. September 2008 (GP 38/08) Landgerichtspräsidentin Ursern  
Silvia Russi

## Rechtsauskunft

Die nächste unentgeltliche Rechtsauskunft des Urner Anwaltsverbandes ist am Donnerstag, 16. Oktober 2008, 14.00 Uhr bis 17.00 Uhr

Rechtsanwältin lic. iur. Romana Bossi Bisatz, Spitalplatz 6, 6460 Altdorf, Telefon 041 870 94 44

Telefonische und schriftliche Auskünfte können aus organisatorischen Gründen nicht erteilt werden. Eine Anmeldung ist unbedingt erforderlich.

## Veranstaltungen

### Vereine

Freitag, 3. Oktober 2008

■ Hubertusmesse in Wassen

19.30 Uhr, Jagdschiessstand Standel, mit der Jagdhornbläsergruppe «Donautal» (Deutschland), anschliessend musikalische Unterhaltung.

Samstag, 4. und Samstag, 11. Oktober 2008

■ Lottomatch in Gurnellen

Samstag, 4. Oktober, im Restaurant Sternen; Samstag, 11. Oktober, im Restaurant Bergheim. Einzel- und Tageskarten. Herzlich laden ein: Frauen- und Mütterverein Gurnellen sowie Schützengesellschaft Gurnellen.

## Kanton

### AUSFÜHRUNGSBESTIMMUNGEN

#### zur Vereinbarung über die Fischerei im Vierwaldstättersee

vom 4. Juni 2008

Die Fischereikommission,

gestützt auf Artikel 2 der Interkantonalen Vereinbarung vom 29. September 1978 über die Fischerei im Vierwaldstättersee<sup>1</sup>, erlässt folgende Ausführungsbestimmungen:

### I. Allgemeine Vorschriften

#### A. Geltungsbereich

##### Artikel 1 Kantonsgrenzen und Privatfischenzen

Die nachfolgenden Vorschriften gelten für die Ausübung der Fischerei auf dem ganzen Gebiet des Vierwaldstättersees. Sie gelten auch für die im Vierwaldstättersee liegenden Privatfischenzen.

#### B. Pflichten der Patentinhaberinnen und Patentinhaber

##### Artikel 2 Sachkunde-Nachweis

<sup>1</sup> Wer ein Patent mit einer Gültigkeitsdauer von über einem Monat erwirbt, hat den Nachweis zu erbringen, dass er ausreichende Kenntnisse über Fische und die tierschutzgerechte Ausübung der Fischerei hat.

<sup>2</sup> Dieser Nachweis wird durch das Schweizer Sportfischerbrevet, den schweizerischen Sachkunde-Nachweis Fischerei oder eine vergleichbare Ausbildung erbracht.

<sup>3</sup> Die Kantone befinden über die Gleichwertigkeit und die Übergangsfristen.

##### Artikel 3 Fischereivorschriften

Die Patentinhaberinnen und Patentinhaber müssen im Besitze der für sie geltenden Vorschriften sein. Sie haben das Patent auf sich zu tragen und den Aufsichtsorganen auf Verlangen vorzuweisen.

<sup>1</sup> RB 40.3231

## 40.3233

### Artikel 4 Fischfangstatistik

<sup>1</sup>Die Patentinhaberinnen und Patentinhaber sind zur Führung der Fischfangstatistik nach den Weisungen der Kantone verpflichtet. Die Statistikformulare werden mit dem Patent abgegeben. Die vollständig und wahrheitsgetreu ausgefüllten Formulare sind den Patentausgabestellen termingerecht einzureichen. Diese leiten die Zusammenfassung an die Geschäftsstelle weiter.

<sup>2</sup>In den Fangangaben der Patentinhaber und Patentinhaberinnen sind die Fangergebnisse der Gehilfen und Gäste, sowie allfälliger Sonderfänge einzuschliessen.

<sup>3</sup>Bei Unterlassung oder unrichtiger Führung der Fischfangstatistik kann das Fischereipatent gemäss kantonalem Recht entzogen bzw. verweigert werden. Die Fischfangstatistik der Berufsfischer wird durch die Geschäftsstelle geführt.

## C. Befugnisse der Aufsichtsorgane

### Artikel 5 Grundsatz

<sup>1</sup>Die Aufsichtsorgane sind befugt, zum Zwecke der Kontrolle Fische, Gerätschaften, Behälter, Taschen und Fahrzeuge der Fischer zu überprüfen.

<sup>2</sup>Verbotene oder widerrechtlich eingesetzte Fanggeräte und damit erzielte Fänge sind einzuziehen.

## D. Weitergehende Bestimmungen der Kantone

### Artikel 6 Weitere Bestimmungen der Kantone

Den Kantonen bleibt es vorbehalten, im Einvernehmen mit der Fischereikommission für ihr Seegebiet strengere Anforderungen an die zulässigen Gerätschaften zu stellen und weitere zeitliche und örtliche Beschränkungen der Fischerei sowie ergänzende Bestimmungen über die Ausübung der Fischerei, über wissenschaftliche Untersuchungen und ähnliche Zwecke zu erlassen.

## II. Fangausübung

### A. Allgemeine Bestimmungen

#### Artikel 7 Netzgerätschaften

<sup>1</sup>Die Fanggeräte der Berufsfischer müssen markiert und mit den Anfangsbuchstaben des Patentinhabers versehen sein.

**40.3233**

<sup>2</sup> Das Aufnehmen fremder Fanggeräte und der Markierungszeichen ist Nichtberechtigten untersagt.

<sup>3</sup> Verfangen sich Angelgeräte in Netzen, so ist die Schnur des Angelgerätes abzuschneiden.

<sup>4</sup> An Sonn- und Feiertagen dürfen die Berufsfischer Netze setzen. In Ausnahmefällen wie bei Sturm, starker Strömung oder beim Laichfischfang ist auch das Heben der Netze erlaubt.

**Artikel 8** Fischentnahme aus Netzen

<sup>1</sup> Die Berufsfischer haben Fische vom 1. Juni bis zum 30. September täglich, in der übrigen Zeit mindestens jeden dritten Tag aus den Netzen zu lösen.

<sup>2</sup> Reusen sind vom 1. Juni bis 30. September mindestens jeden zweiten Tag zu kontrollieren.

**Artikel 9** Platzvorrecht

Die Berufsfischerei hat mit ihren Gerätschaften auf den Fangplätzen gegenüber der Sportfischerei das Vorrecht zur Fischereiausübung.

**Artikel 10** Tierschutz

<sup>1</sup> Es ist untersagt, Fische mit einem Angelgerät absichtlich an einem andern Körperteil als dem Maul zu fangen.

<sup>2</sup> Als überlebensfähig beurteilte Fische, die generell geschützt sind, die während der Schonzeit gefangen wurden oder die das Fangmindestmass nicht erreichen, sind sofort mit aller Sorgfalt in den Vierwaldstättersee zurückzusetzen.

**Artikel 11** Fang und Handel von Fischnährtieren

Der Fang von Fischnährtieren erfordert eine Bewilligung der kantonalen Behörde.

**Artikel 12** Köderfische

<sup>1</sup> Es ist verboten lebende Köderfische zu verwenden.

<sup>2</sup> Die Verwendung toter Köderfische ist erlaubt, wenn sie aus dem Vierwaldstättersee stammen.

<sup>3</sup> Für den Fang von Köderfischen dürfen das Quadratnetz (Senknetz) mit einer Fläche von einem Quadratmeter, sowie die Köderflasche verwendet werden.

<sup>4</sup> Köderfische dürfen nur tagsüber für den Eigengebrauch gefangen werden. Der Handel mit Köderfischen ist verboten.

**40.3233****Artikel 13**    Hilfsgeräte

Als Hilfsgerät zur Anlandung von gehakten oder im Netz verfangener Fische darf nur der Feumer (Unterfangnetz) verwendet werden.

**B. Fanggeräte und Fangmethoden****Artikel 14**    Freiangelfischerei

<sup>1</sup>Von öffentlich zugänglichen Ufern, Brücken und Stegen aus, darf jedermann ohne Bewilligung und Gebühren mit einer Angelrute die Fischerei ausüben, soweit dies Sonderrechte Dritter (Privatfischenzen) nicht ausschliessen.

<sup>2</sup>Erlaubt ist nur eine Angelrute mit einem einfachen Angelhaken ohne Widerhaken mit natürlichem Köder. Köderfische dürfen nicht verwendet werden.

**Artikel 15**    Fanggeräte

<sup>1</sup>Für die Sportfischerei sind ausschliesslich die nachstehend erwähnten Fanggeräte und Fangmethoden erlaubt:

- a) Die Flug-, die Spinn-, die Grundangel- und die Zapfenfischerei mit natürlichem oder künstlichem Köder mit einfachen oder mehrendigen Angelhaken ohne Widerhaken. Es dürfen höchstens zwei Angelruten gleichzeitig verwendet werden.
- b) Die Hegenenfischerei mit zwei Angelruten mit je einer Hegene mit höchstens sechs an der Leitschnur angebrachten Seitenschnüren mit je einem einfachen Angelhaken mit oder ohne Widerhaken.
- c) Die Juckerfischerei mit nur einer Angelrute und nur einem einfachen oder mehrendigen Angelhaken ohne Widerhaken.
- d) Die Schleppfischerei mit von Hand geführten Ködern, mit Ruten, Seehunden und Tiefseeschleicke mit einfachen oder mehrendigen Angelhaken mit oder ohne Widerhaken. Pro Boot sind 10 Anbissstellen erlaubt und die Gerätschaften dürfen kombiniert eingesetzt werden.

<sup>2</sup>Bei der Schleppfischerei ist das Boot mit einem weissen Ball zu kennzeichnen.

**Artikel 16**    Beaufsichtigung

Die Sportfischergerätschaften sind dauernd zu beaufsichtigen.

**Artikel 17**    Gerätschaften der Berufsfischer

Die Gerätschaften für die Berufsfischerei werden gestützt auf die Resultate der fischereibiologischen Bestandüberwachung festgelegt und im Anhang umschrieben.

### III. Schutzvorschriften

#### A. Schonzeiten

##### Artikel 18 Schonzeiten

Die Schonzeiten für Fische und Krebse werden wie folgt festgelegt:

- |  |                              |
|--|------------------------------|
| a) Forellen                                | 1. Oktober bis 25. Dezember  |
| b) Rötel (Seesaibling)                     | 1. Oktober bis 25. Dezember  |
| c) Albeli                                  | 1. Oktober bis 25. Dezember  |
| d) Balchen/Felchen                         | 15. Oktober bis 25. Dezember |
| e) Edelfisch<br>(sommerlaichender Felchen) | 1. Januar bis 31. Dezember   |
| f) Äsche                                   | 15. Februar bis 30. April    |
| g) Hecht                                   | 15. März bis 30. April       |
| h) Zander                                  | 15. April bis 31. Mai        |
| i) Nase                                    | 1. Januar bis 31. Dezember   |
| k) Alle Krebsarten                         | 1. Januar bis 31. Dezember   |

#### B. Fangmindestmasse

##### Artikel 19 Fangmindestmass

Die nachgenannten Fische müssen, gemessen von der Kopfspitze bis zu den Spitzen der natürlich ausgebreiteten Schwanzflosse, mindestens folgende Längen aufweisen:

- |   |       |
|---|-------|
| a) Forellen                             | 35 cm |
| b) Rötel                                | 22 cm |
| c) Albeli                               | 22 cm |
| d) Balchen/Felchen                      | 30 cm |
| e) Balchen/Felchen Alpnachersee         | 25 cm |
| f) Edelfisch (sommerlaichender Felchen) | 30 cm |
| g) Äsche                                | 30 cm |
| h) Hecht                                | 50 cm |
| i) Zander                               | 40 cm |
| k) Egli (Barsch)                        | 15 cm |
| l) Aal                                  | 50 cm |

## 40.3233

### D. Zeitliche Einschränkungen

#### Artikel 20      Nachtfischerei

<sup>1</sup>Die Ausübung der Fischerei ist verboten:

- a) vom 1. März bis 31. Oktober in der Zeit von 22.00 Uhr bis 04.00 Uhr;
- b) vom 1. November bis Ende Februar in der Zeit von 20.00 Uhr bis 06.00 Uhr.

<sup>2</sup>Die Schleppangelfischerei ist nur bei Tageslicht gestattet.

<sup>3</sup>Die Nachtfischerei auf Aale und Trütschen ist von öffentlich zugänglichen Ufern aus erlaubt, die Kantone können weitere Fangplätze bewilligen.

### D. Örtliche Einschränkungen

#### Artikel 21      Flussmündungen

<sup>1</sup>Vor den Einmündungen der Reuss, Muota, Engelberger- und Sarner Aa ist die Berufsfischerei mit Ausnahme des Laichfischfanges im Radius von 100 m vor der Einmündung verboten.

<sup>2</sup>Die übrigen Grenzen richten sich nach kantonalem Recht.

#### Artikel 22      Öffentliche Badeanlagen

Innerhalb gekennzeichnete öffentlicher Badeanlagen ist die Fischerei während des Badebetriebes verboten.

#### Artikel 23      Uferschutz

Das Betreten und Befahren von Schilf- und Binsenbeständen ist verboten. Beim Setzen von Reusen dürfen die Pflanzenbestände nicht beschädigt werden.

## IV. Hebung des Fischbestandes

### A. Laichfischerei

#### Artikel 24      Laichfangbewilligung

Für die künstliche Fischzucht kann der Fang von geschonten Fischen durch die zuständige kantonale Behörde bewilligt werden. Die Auflagen und Bedingungen werden in der Laichfangbewilligung festgelegt.

**40.3233****Artikel 25** Beginn der Laichfischerei

Der Beginn der Laichfischfänge wird durch die Geschäftsstelle festgelegt.

**B. Fischeinsatz****Artikel 26** Grundsätze

<sup>1</sup>Die Fischeinsätze haben sich nach fischökologischen und fischereiwirtschaftlichen Grundsätzen zu richten. Der Einsatz von landes- und standortfremden Fischarten und Krebsen ist verboten.

<sup>2</sup>Jeder Fischeinsatz braucht eine kantonale Bewilligung.

<sup>3</sup>Die Geschäftsstelle ist über die jährlichen Fischeinsätze zu orientieren. Sie führt eine Besatzstatistik.

**Artikel 27** Besatzfische Verfügungsrecht

<sup>1</sup>Fortpflanzungsprodukte aus dem Vierwaldstättersee und daraus gezüchtete Besatzfische sind Eigentum der Kantone. Sie sind grundsätzlich in den Vierwaldstättersee einzusetzen.

<sup>2</sup>Fortpflanzungsprodukte und daraus gezüchtete Besatzfische der Seeorelle aus den Zuflüssen und dem Abfluss des Vierwaldstättersees, sind Eigentum der Kantone und grundsätzlich wieder in das Herkunftsgewässer einzusetzen.

<sup>3</sup>Im Einvernehmen mit der Geschäftsstelle sind Ausnahmen möglich.

**C. Erhaltung und Verbesserung von Lebensräumen****Artikel 28** Technische Eingriffe

<sup>1</sup>Bei technischen Eingriffen oder im Rahmen spezieller Renaturierungsprojekte sind zur Erhaltung der natürlichen Fischfauna des Vierwaldstättersees, insbesondere die Fortpflanzungs- und Aufwuchsgebiete, sowie die freie Fischwanderung zu erhalten, zu verbessern oder wieder herzustellen.

<sup>2</sup>Die Erteilung der fischereirechtlichen Bewilligung für technische Eingriffe, im Sinne von Artikel 8 des Bundesgesetzes über die Fischerei, ist Sache der zuständigen kantonalen Behörde.

**V. Strafbestimmungen****Artikel 29** Verbot der Fischereiausübung

Zusätzlich zu den Strafbestimmungen und der Strafverfolgung im Sinne der Artikel 18, 19 und 20 der Interkantonalen Vereinbarung über die Fischerei auf dem Vierwaldstättersee können Bewilligungen widerrufen und die Fischereiberechtigung durch die zuständige kantonale Behörde administrativ entzogen werden.

**40.3233****VI. Übergangs- und Schlussbestimmungen****Artikel 30** Genehmigung, Veröffentlichung,  
Aufhebung bisheriger Bestimmungen

<sup>1</sup> Diese Ausführungsbestimmungen treten nach Genehmigung der Vorschriften über Bewirtschaftung, Schonbestimmungen, sowie fremder Arten und Rassen durch die zuständige Bundesbehörde, durch Beschluss der Fischereikommission auf den 1. Januar 2009 in Kraft.

<sup>2</sup> Sie sind durch die Kantone zu veröffentlichen.

<sup>3</sup> Mit der Annahme werden sämtliche den Ausführungsbestimmungen widersprechenden Beschlüsse der Fischereikommission aufgehoben.

Fischereikommission Vierwaldstättersee

Der Präsident: Niklaus Bleiker

Der Geschäftsführer: Josef Muggli

# Veranstungskalender Altdorf

## Oktober

- |     |  |                  |
|-----|--|------------------|
| 1.  | «Wilhelm Tell» von Friedrich Schiller, bis 18. Oktober   | Mi, 19.15        |
| 3.  | Konzert: «Voanda Et The Dancing Bear», Kellertheater   | Fr, 21.30        |
| 3.  | «Noche Latina», Latino-Club Uri, Restaurant Lehnhof  | Fr, ab 21.00     |
| 3.  | «Recovery: Wie die Seele gesundet», AG SPUR, Winkel  | Fr, 19.30        |
| 4.  | Schwimmbad Altdorf: täglich durchgehend offen bis 18. Oktober  |                  |
| 4.  | Konzert: «Lahar Et Co.», Kellertheater im Vogelsang  | Sa, 21.30        |
| 5.  | Floorball Uri, Heimturnier Herren I, Feldli  | So, 15.00        |
|     | Weitere Heimturniere: Fr, 7. Nov., Herren I, 19.30 / Sa, 8. Nov., Junioren U21, 19.30 / So, 16. Nov., Herren I, 19.30 / Sa, 22. Nov., Herren I, 19.30 / So, 23. Nov., Junioren U21, 19.30 / So, 30. Nov., Herren II, 09.55; Herren II, 12.40 / So, 14. Nov., Damen, 17.00 / So, 21. Nov., Junioren U21, 14.30; Herren I, 18.00 |                  |
| 5.  | HC KTV Altdorf: Handballmatch Herren NLB, Feldli   | So, 19.00        |
|     | Weitere Matches: So, 5. Okt, Junioren U21 Inter, 20.45 / Sa, 11. Okt, Herren NLB, 18.00; Frauen 2. Liga, 20.00 / Mi, 22. Okt. Herren NLB, 20.00 / So, 26. Okt., Frauen 2. Liga, 17.00  |                  |
| 6.  | Grünabfuhr   | Mo, ab 7.00      |
| 11. | Theater: «Hohe Stirnen», Kellertheater im Vogelsang  | Sa, 20.15        |
| 11. | «Schlagerparty» FC Altdorf, Winkel   | Sa, 20.00        |
| 12. | Gottesdienst mit Kirchenkaffee, ev.-ref. Kirche Altdorf  | So, 9.30         |
| 16. | Gallusmarkt  | Donnerstag       |
| 17. | Gottesdienst im Rosenberg, ev.-ref. Kirche Altdorf   | Fr, 15.30        |
|     | Weitere Daten: Fr, 14. Nov.; Fr, 19. Dez. jeweils 15.30  |                  |
| 18. | Konzert: «Pola», Kellertheater im Vogelsang  | Sa, 21.30        |
| 19. | Gottesdienst mit Abendmahl, ev.-ref. Kirche Altdorf  | So, 9.30         |
| 20. | Deutschkurse für fremdsprachige Erwachsene   | Mo, 19.00        |
|     | S&T Sprache und Integration, Schulhaus Florentini Altdorf  |                  |
| 20. | Grünabfuhr   | Mo, ab 7.00      |
| 21. | Deutschkurs für Mütter/Väter und 3- bis 5-jährige Kinder   | Di, 13.45        |
|     | S&T Sprache und Integration, Kindertagesstätte KITA Uri  |                  |
| 22. | «Fit für alle», KTV Altdorf, Feldli  | Mi, 19.30–20.30  |
|     | Weitere Daten: Mi, 29. Okt.; Mi, 5./12./19./26. Nov.; Mi, 3./10./17. Dez.  |                  |
| 22. | Gespräche mit der Bibel, ev.-ref. Kirchgemeindehaus  | Mi, 19.45        |
|     | Weitere Daten: Do, 6./Mi, 26. Nov.; Do, 4./Mi, 17. Dez. jeweils 19.45  |                  |
| 22. | «Unser Familien-Leitbild», S&E Uri, Aula St. Karl  | Mi, 20.00–21.30  |
| 24. | Taizé-Gottesdienst, ev.-ref. Kirche Altdorf  | Fr, 19.30        |
|     | Weitere Daten: Fr, 14. Nov, Fr, 12. Dez. jeweils 19.30   |                  |
| 24. | Ornithologischer Verein: Lottomatch, Winkel  | Fr, 19.30–24.00  |
| 25. | Grosshallen-Faustballturnier im Feldli, STV Altdorf  | Sa, 13.00–18.00  |
| 25. | S&E Uri: «Lernen will gelernt sein», Mittelschule Uri  | Sa, 10 od. 12.15 |
| 25. | Kindertheater: «Lili Plume... oder das Glück sitzt im Fundbüro»  | Sa, 16.00        |
|     | Kellertheater im Vogelsang   |                  |
| 25. | Textiliensammlung  | Sa, ab 8.00      |
| 25. | «VaKi-Turnen», KTV Altdorf, obere Hagenturnhalle   | Sa, 9.30–10.30   |
|     | Weitere Daten: Sa, 29. Nov.; Sa, 20. Dez. jeweils 9.30–10.30   |                  |
| 26. | Matinée Begegnung: «Eine Zwischenmenschlichkeit  | So, 11.00–12.00  |
|     | von Stephan Teuwissen», Kantonsbibliothek Uri (bis 26. November)   |                  |
| 27. | Spielabend für Jugendliche und Erwachsene, Ludothek  | Mo, 19.30        |

- |     |  |                |
|-----|--|----------------|
| 29. | «Kinder psychisch kranker Eltern»,<br>Sozial Psychiatrischer Dienst und AG SPUR, Pfarreizentrum St. Martin                 | Mi, 19.30      |
| 29. | Karim Slama, ein Künstler aus der Westschweiz, theater(uri)  | Mi, 20.00      |
| 30. | «Typische Schweizer Küche für fremdsprachige Frauen –<br>Düfte und Gerichte für Schweizer Frauen», S&T, Schulhaus Bernarda | Do, 19.00      |
| 31. | Filmabend 1, ev.-ref. Kirche Altdorf   | Fr, 19.00      |
|     | Weitere Daten: Filmabend 2 und 3: Fr, 7. und 21. Nov. jeweils 19.00 Uhr  |                |
| 31. | Jugendparlament Uri, Jugendrat Uri, Landratssaal   | Fr, 8.00–17.00 |

## November

- |         |  |                                   |
|---------|--|-----------------------------------|
| 1.      | Gottesdienst mit Chor und Instrumentalisten, St. Martin  | Sa, 10.00                         |
| 1.      | Allerheiligen, Gedenkfeier für die Verstorbenen beider<br>Pfarreien mit Gräberbesuch, St. Martin   | Sa, 13.30                         |
| 1.      | HC KTV Altdorf: Handballmatch Junioren U21 Inter, Feldli<br>Weitere Matches: Sa, 15. Nov, Frauen 2. Liga, 16.00; Herren NLB, 18.00;<br>Junioren U21 Inter, 20.00 / Sa, 13. Dez, Herren NLB, 20.00 / Sa, 20. Dez.,<br>Junioren U21 Inter, 16.00 | Sa, 18.00                         |
| 2.      | «Le concert spirituel», Königsvesper zu Allerheiligen<br>Uricanta, Kirche St. Martin   | So, 17.00                         |
| 2.      | Gottesdienst zum Reformationssonntag, ev.-ref. Kirche Altdorf  | So, 9.30                          |
| 3.      | «Cabaret Divertimento», theater(uri)   | Mo, 20.00                         |
| 3.      | Grünabfuhr   | Mo, ab 7.00                       |
| 3.      | «Jedes Kind hat Stärken», S&E Uri, Aula St. Karl   | Mo, 19.30–21.30                   |
| 3.–7.   | Schulbesuchwoche in den Gemeindeschulen Montag bis Freitag   |                                   |
| 4.      | «Trafo-Piano», mit der Musikschule Uri, theater(uri)   | Di, 20.00                         |
| 5.      | Gschichtä- und Märlichschtä mit Jules<br>Kantonsbibliothek Uri   | Mi, 14.15–14.45                   |
| 7.      | «Noche Latina», Latino-Club Uri, Restaurant Lehnhof  | Fr, ab 21.00                      |
| 7./8.   | Edelmais: «2 pro Müll», theater(uri)   | Fr/Sa, 20.00                      |
| 8.      | Papiersammlung   | Sa, ab 7.30                       |
| 9.      | Räbällächtli-Umzug, St. Martin   | So, ab 17.30                      |
| 10.     | Kartonsammlung   | Mo, ab 7.30                       |
| 10.     | Suppenausschank im Winkel (bis 19. Dezember)   | 11.00–12.30                       |
| 11.     | «Vocklore – der Reiz der Schweiz», Erich Vock, theater(uri)  | Di, 20.00                         |
| 12.     | GV Verein Spielgruppe Altdorf, Seedorferstrasse 1  | Mi, 20.00                         |
| 13.     | Martinimarkt   | Donnerstag                        |
| 14.     | Konzert: «Overdrive AMP Explosion», Kellertheater  | Fr, 21.30                         |
| 15.     | Gottesdienst mit Chor und Orchester, Kirche St. Martin   | Sa, 18.00                         |
| 15.     | Schwimmklub Uri: Göttischwimmen, Schwimmbad Altdorf  | 17.00–20.00                       |
| 15.     | Theater: «Knapsu! – Theater am Tisch», Kellertheater   | Sa, 20.15                         |
| 15./16. | Chilbi   | Sa/So                             |
| 16.     | Gottesdienst mit Kirchenkaffee, ev.-ref. Kirche Altdorf  | So, 9.30                          |
| 16.     | Jubiläumskonzert 200 Jahre Cäcilienverein, Kirche St. Martin   | So, 16.00                         |
| 17.     | Grünabfuhr   | Mo, ab 7.00                       |
| 19.     | «Dornröschen», Roland Münzel, Tellspielhaus  | Mi, 15.00–16.45                   |
| 20.     | Budgetversammlung Gemeinde Altdorf, Tellspielhaus  | Do, 19.00                         |
| 22.     | Märchentourneetheater «Fidibus», theater(uri)  | Sa, 20.00                         |
| 22.     | Orgelnacht, Freunde der Kirchenmusik, Kirche St. Martin  | Sa, 20.00–24.00                   |
| 22./23. | 4. Urner Alpkäsemarkt, IG Urner Alpkäsemarkt<br>Mehrweckhalle Winkel   | Sa, 9.00–18.00<br>So, 10.00–17.00 |
| 23.     | Gottesdienst mit Trompete und Orgel, Kirche St. Martin   | So, 10.00                         |
| 26.     | Adventstreffen, ev.-ref. Frauenverein, ev.-ref. Kirchengemeindehaus  | Mi, 19.00                         |

- |         |  |                         |
|---------|--|-------------------------|
| 26.     | Perlen der Kinder- und Jugendliteratur, Kantonsbibliothek Uri<br>Aula Schulhaus St. Karl           | Mi, 20.00               |
| 28.     | Segnungsgottesdienst, ev.-ref. Kirche Altdorf  | Fr, 19.00               |
| 28.     | Nothelferkurs Teil 1, Samariterverein Altdorf, Winkel  | Fr, 19.45–22.00         |
| 29.     | Nothelferkurs Teil 2, Samariterverein Altdorf, Winkel  | Sa, 8.00–17.30          |
| 29.     | «Eltern – Kinder – Kirche», ev.-ref. Kirchgemeindehaus   | Sa, 14.00               |
| 29.     | Krippenausstellung im Historischen Museum Uri<br>(jeweils Mi–So, Ausstellung läuft bis am 11. Jan) | Mi–So, 13.30–17.00      |
| 29.     | Samichlauseinzug, Nächstenliebe Altdorf, Start: Tellsgasse   | 17.30                   |
| 29./30. | Missionsbazar, Pfarreizentrum St. Martin   | Sa/So, 9.00–18.00       |
| 29./30. | RMV Altdorf, Wilhelm-Tell-Cup, Winkel  | Sa/So, ab 10.30/ab 8.30 |
| 30.     | Volksabstimmung  |                         |
| 30.     | Kindertheater Margrit Gysin: «Die Findelmaus», Kellertheater                                       | So, 16.00               |

## Dezember

- |         |  |                 |
|---------|--|-----------------|
| 3.      | «Familienregeln aushandeln und umsetzen»<br>Schule und Elternhaus Uri, Aula Schulhaus St. Karl   | Mi, 20.00–21.30 |
| 3.      | «Fit für alle», KTV Altdorf, Feldli<br>Weitere Daten: Mi, 10./17. Dez.   | Mi, 19.30–20.30 |
| 4.      | «Musique Simili», Kellertheater im Vogelsang   | Do, 20.15       |
| 5.–7.   | Radball-Grümpelturnier, RMV Altdorf, Winkel  |                 |
| 5.      | RMV-Radlerparty «Oldie Night», Winkel  | Fr, 21.00       |
| 6.      | RMV-Radlerparty «Hits and Evergreens», Winkel  | Sa, 21.00       |
| 6.–8.   | Schüler-Hallenturnier, FC Altdorf, Feldli  |                 |
| 6.      | «Noche Cubana», Latino-Club Uri, Hotel Goldener Schlüssel  | Sa, ab 20.30    |
| 9.      | Spielabend für Jugendliche und Erwachsene, Ludothek  | 19.30           |
| 11.     | Weihnachtsmarkt  | Donnerstag      |
| 12.     | Christkindlimarkt  | Freitag         |
| 12.     | Abendeinkauf, Altdorfer Geschäfte  | Freitag         |
| 12.     | Theater: «Ex Hübenwiedrüben», Bichsel/Gargiulo<br>Kellertheater im Vogelsang   | Fr, 20.15       |
| 13.     | Kindertheater: «Der gestiefelte Kater», Kellertheater  | Sa, 16.00       |
| 14.     | Sonntagsverkauf, Altdorfer Geschäfte   | Sonntag         |
| 17.     | Gschichtä- und Märlichischtä mit Carmen<br>Kantonsbibliothek Uri   | Mi, 14.15–14.45 |
| 19.     | Kolping-Gedenkfeier, St.-Anna-Kapelle  | Fr, 19.30       |
| 19.     | Weimarer Weihnachtsspiel: «Knuth + Tucek», Kellertheater   | Fr, 20.15       |
| 19.     | Abendeinkauf, Altdorfer Geschäfte  | Freitag         |
| 20.     | Gottesdienst mit Panflöte und Orgel, Kirche St. Martin   | Sa, 18.00       |
| 20.     | Weihnachtsdisco, Kellertheater im Vogelsang  | Sa, 21.00       |
| 21.     | Adventskonzert, Männerchor Altdorf, Kirche St. Martin  | So, 16.30       |
| 21.     | Familienweihnacht mit Krippenspiel, ev.-ref. Kirche Altdorf  | So, 17.00       |
| 21.     | Sonntagsverkauf, Altdorfer Geschäfte   | Sonntag         |
| 23.     | Abendeinkauf, Altdorfer Geschäfte  | Dienstag        |
| 24.     | Schwimmbad Altdorf: täglich durchgehend offen bis 6. Januar 2009   |                 |
| 24./25. | Weihnachts-Gottesdienste, Heiligabendfeiern und Mitternachtsmessen<br>Zeiten & Details siehe <a href="http://www.alt Dorf.ch">www.alt Dorf.ch</a> > Veranstaltungskalender |                 |

## Tellbus Uri Schnellbus Altdorf – Luzern

**Ihre besten Verbindungen**    Gültig vom 9. Dezember 2007 bis 13. Dezember 2008

**Mit dem Tellbus Uri reisen Sie schnell und direkt von Altdorf nach Luzern via Seelisbergtunnel und wieder zurück. Die Fahrzeit beträgt nur 45 Minuten.**

Von Montag bis Freitag bieten wir Ihnen morgens und abends je zwei Verbindungen. Die Busse halten an folgenden Haltestellen (in beiden Fahrrichtungen):

- Altdorf Telldenkmal
- Flüelen Eggberge Talstation (beschränkte Anzahl Park+Rail-Parkplätze)
- Luzern Eichhof
- Luzern Bahnhof

Abonnemente sowie Billette Altdorf–Luzern sind auch im Schnellbus gültig; Billette können Sie auch im Bus lösen. Das Angebot richtet sich insbesondere an Penderinnen und Pendler, die mit öffentlichen Verkehrsmitteln rasch und sicher vom Kanton Uri nach Luzern reisen möchten – und abends wieder nach Hause. Die Kurse werden von der vbl und der Auto AG Uri geführt.

### Gruppenreservierung

Da die Platzzahl im Tellbus beschränkt ist, ist für Gruppen die Reservierung erforderlich. Reservierungen nimmt jeder bediente Bahnhof gerne entgegen.

### Fahrplan

Montag bis Freitag, ohne allgemeine Feiertage

#### Von Altdorf nach Luzern

Altdorf Telldenkmal	ab	06.10	07.03	17.03	18.03
Flüelen Eggberge Talstation <sup>2</sup>	ab	06.14	07.07	17.07	18.07
Luzern Eichhof <sup>1</sup>	an	06.45	07.42	17.42	18.42
Luzern Bahnhof	an	06.50	07.48	17.48	18.48

#### Von Luzern nach Altdorf

Luzern Bahnhof	ab	06.08	07.08	17.08	18.08
Luzern Eichhof <sup>2</sup>	ab	06.12	07.12	17.12	18.12
Flüelen Eggberge Talstation <sup>1</sup>	an	06.45	07.45	17.45	18.45
Altdorf Telldenkmal	an	06.49	07.49	17.49	18.49

<sup>1</sup> Nur aussteigen möglich / <sup>2</sup> Nur einsteigen möglich

### Anschlüsse ab/in Luzern:

Luzern Bahnhof – Bern	ab	xx.00
Luzern Bahnhof – Basel SBB	ab	xx.00 <sup>1</sup>
Bern – Luzern Bahnhof	an	xx.00
Basel SBB – Luzern Bahnhof	an	xx.52 <sup>2</sup> / xx.00 <sup>1</sup>

<sup>1</sup> Umsteigen in Zofingen / <sup>2</sup> Umsteigen in Olten

Ihren Fahrplan sowie alle Anschlüsse finden Sie im online Fahrplan [www.sbb.ch](http://www.sbb.ch)





AZA 6460 Altdorf

